

Pakkausselostetiedot:

Hevicain Spinal Tung 5 mg/ml injektioneste, liuos

bupivakaiinihydrokloridi

Lue tämä pakkausselostetiedot huolellisesti ennen kuin aloitat lääkkeen käyttämisen, sillä se sisältää sinulle tärkeitä tiedot.

- Säilytä tämä pakkausselostetiedot. Voit tarvita sitä myöhemmin.
- Jos sinulla on kysyttävästi, käännny lääkärin tai sairaanhoitajan puoleen.
- Jos havaitset haittavaikutuksia, käännny lääkärin tai sairaanhoitajan puoleen. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselostetiedossa. Ks. kohta 4.

Tässä pakkausselostetiedossa kerrotaan:

1. Mitä Hevicain Spinal Tung on ja mihin sitä käytetään
2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin sinulle annetaan Hevicain Spinal Tung -valmistetta
3. Miten Hevicain Spinal Tung annetaan
4. Mahdolliset haittavaikutukset
5. Hevicain Spinal Tung -valmisten säilyttäminen
6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa

1. Mitä Hevicain Spinal Tung on ja mihin sitä käytetään

Hevicain Spinal Tung on paikallispuudute, jota käytetään aiheuttamaan jonkin kehon osan tunnottomuus (puudutus). Puudutusta käytetään estämään tai lievittämään kipua.

Hevicain Spinal Tung on tarkoitettu käytettäväksi aikuisten ja kaikenikäisten lasten leikkausten yhteydessä.

Jos alavatsa, jalat tai alaruumis on puudutettava ennen leikkausta (esim. lonkkaleikkaus) tai jos puudutus annetaan synnytyksen yhteydessä (keisarileikkaus) tai virtsatietoimenpiteen vuoksi, Hevicain Spinal Tung annetaan pistoksesta selkärangan alaosaan.

Hevicain Spinal Tung estää injektoalueella hermojen kipuun, kylmyyteen tai lämpöön liittyvät tuntemukset. Saatat kuitenkin tuntea painetta ja kosketuksen.

Bupivakaiinihydrokloridia, jota Hevicain Spinal Tung sisältää, voidaan joskus käyttää myös muiden kuin tässä pakkausselostetiedossa mainittujen sairauksien hoitoon. Kysy neuvoa lääkäriltä, apteekkienkilökunnalta tai muulta terveydenhuollon ammattilaiselta tarvittaessa ja noudata aina heiltä saamiasi ohjeita.

2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin sinulle annetaan Hevicain Spinal Tung -valmistetta

Hevicain Spinal Tung -valmistetta ei saa antaa

- jos olet allerginen bupivakaiinihydrokloridille, muille amidityyppisille paikallispuudutteille tai tämän lääkkeen jollekin muulle aineelle (lueteltu kohdassa 6)
- jos sinut aiotaan nukuttaa (antamalla pistos laskimoon)

- jos sinulla on akuutti, aktiivinen keskushermostosairaus, kuten aivokalvotulehdus, kasvaimia, polio, kohonnut paine päässä tai sen epäily tai verenvuotoa päässä
- jos sinulla on aktiivinen sairaus ja selkärangankanavan tai hermojuuren ahtauma (esim. nikamatulehdus, tuberkuloosi, kasvain) tai nikaman äskettäin tapahtunut vamma (esim. murtuma)
- jos sinulla on verenmyrkitys (sepsis)
- jos sinulla on akuutti verenpunan epänormaali vähyys (anemia), johon liittyy selkäytimen rappeumaa (degeneraatio)
- jos sinulla on sydän- ja verisuonitauti tai sydämen vajaatoiminta
- jos sinulla on infektio pistoskohdassa tai sen läheisyydessä
- jos veresi ei hyydy normaalista tai jos saat hoitoa hyytymisenestolääkkeillä (poikkeuksena pieni hepariiniannos)
- jos sinulla on sydänlihakseen liittyvä sydän- ja verisuonitauti ja leikkaus edellyttää puudutusta rintanikamaan T6 saakka.

Varoitukset ja varotoimeet

Keskustele lääkärin tai sairaanhoitajan kanssa ennen kuin sinulle annetaan Hevicain Spinal Tung -valmistetta.

Lääkäri ja terveydenhoitohenkilökunta ovat erittäin huolellisia antaessaan sinulle Hevicain Spinal Tung -valmistetta

- jos sinulla on sydämen rytmihäiriö (eteis-kammikatkos) tai muu sydäntauti
- jos sinulla on edennyt maksasairaus
- jos sinulla on munuaisten vajaatoiminta
- jos veresi ei hyydy kunnolla tai jos käytät verenohennuslääkeitä
- jos sinulla on verenpunan epänormaali vähyys (anemia)
- jos sinulla on hermosairaus, esim. MS-tauti (kudosmuutoksia aivoissa ja selkäytimessä), toispuoleinen halvaus (hemiplegia), molempien alaraajojen halvaus (paraplegia) tai muu hermolihassairaus
- jos olet iäkäs ja yleiskuntosi on huono
- jos olet raskauden loppuvaiheessa.

Muut lääkevalmisteet ja Hevicain Spinal Tung

Kerro lääkärille, jos parhaillaan käytät, olet äskettäin käyttänyt tai saatat käyttää muita lääkeitä.

Kerro lääkärille

- jos käytät muita paikallisesti vaikuttavia kipulääkeitä
- jos käytät propofolia (lyhytvaikuttista puudutetta)
- jos käytät sydämen rytmihäiriölääkeitä, esim. lidokaiinia tai amiodaronia
- jos käytät verapamiilia (lääke sydämen rytmihäiriöiden hoitoon ja sydämen supistusvireyden vähentämiseen)
- jos käytät ACE:n estäjiä (verenpainelääkeitä)
- jos käytät verenohennuslääkeitä
- jos käytät simetidiiniä (lääke mahan likahappoisuuden hoitoon).

Raskaus, imetyks ja hedelmällisyys

Jos olet raskaana tai imetät, epäilet olevasi raskaana tai jos suunnittelet lapsen hankkimista, kysy lääkäriltä tai apteekista neuvoa ennen kuin saat tättä lääkettä.

Raskaus

Hevicain Spinal Tung -valmistetta voidaan antaa raskauden aikana.

Raskauden loppuvaiheessa annettavan annoksen on oltava tavanomaista pienempi. Keskustele lääkärin kanssa.

Imetyks

Hevicain Spinal Tung -valmistetta voidaan antaa imetyksen aikana. Vaikutukset imetettävään lapseen ovat epätodennäköisiä. Keskustele lääkärin kanssa.

Ajamineen ja koneiden käyttö

Et saa ajaa etkä käyttää koneita leikkauspäivänä, sillä Hevicain Spinal Tung voi vaikuttaa reaktiokykyyn ja lihasten koordinaatiokykyyn.

Lääke voi heikentää kykyä kuljettaa moottoriajoneuvoa tai tehdä tarkkaa keskittymistä vaativia tehtäviä. On omalla vastuullasi arvioida, pystykö näihin tehtäviin lääkehoidon aikana. Lääkkeen vaikutuksia ja haittavaikutuksia on kuvattu muissa kappaleissa. Lue koko pakkausseloste opastukseksesi. Keskustele lääkärin tai apteekkienkilökunnan kanssa, jos olet epävarma.

Hevicain Spinal Tung sisältää sodium

Tämä lääkevalmiste sisältää alle 1 mmol natriumia (23 mg) per annos eli sen voidaan sanoa olevan ”natriumiton”.

3. Miten Hevicain Spinal Tung annetaan

Anestesiologisen (nukutusta ja puudutusta koskevan) koulutuksen saanut sairaanhoitohenkilökunta antaa Hevicain Spinal Tung -valmisten hitaan pistoksen selkäyttimeen ja on paikalla valmisten koko annon ajan. Elvytysvälineet ovat heti saatavilla.

Lääkäri määrittää sinulle annettavan annoksen yksilöllisesti sairautesi ja yleiskuntosi perusteella sekä sen perusteella, oletko raskaana. Vain lääkäri voi muuttaa annosta.

Käyttö lapsille ja nuorille

Lasten anestesiaan perehtynyt nukutuslääkäri (anestesiologi) antaa Hevicain Spinal Tung -valmisten hitaan pistoksen selkäyttimeen. Annos riippuu lapsen iästä ja painosta, ja nukutuslääkäri päättää annoksen.

Jos sinulle on annettu enemmän Hevicain Spinal Tung -valmista kuin pitäisi

Yliannoksesta aiheutuu hyvin harvoin haittavaikutuksia. Terveydenhoitohenkilökunnalla on koulutus tällaisia tilanteita varten.

Hevicain Spinal Tung -valmisten yliannoksen oireita ovat matala verenpaine, hidas sydämen syke, sydämen rytmihäiriöt ja keskushermostovaikutukset. Kerro lääkärllesi heti, jos huomaat jonkin edellä mainituista.

Jos sinulla on kysymyksiä tämän lääkkeen käytöstä, käänny lääkärin tai sairaanhoitajan puoleen.

4. Mahdolliset haittavaikutukset

Kuten kaikki lääkkeet, tämäkin lääke voi aiheuttaa haittavaikutuksia. Kaikki eivät kuitenkaan niitä saa.

Vakavat haittavaikutukset

Melko harvinaiset (saattavat esiintyä enintään yhdellä potilaalla 100:sta):

- halvaus tai lihasheikkous (pareesi).

Harvinaiset (saattavat esiintyä enintään yhdellä potilaalla 1 000:sta):

- sydämen vajaatoiminta
- hermotulehdusta aiheutuva kipu ja tuntohäiriöt

- selkäydinkalvon tulehdus (arknoidiitti); selkäydinkalvon tulehduksen oireita voivat olla uneliaisuus, nivelkipu, kuume, nopea hengitys
- liikkeiden halvaantuminen
- molemminpuolin halvaus, usein kehon alaosassa tai kummassakin jalassa (paraplegia)
- tahaton selkärangan hermojen salpaus (spinaalisalpaus)
- heikentynyt hengitys, huulten ja kynsien sinerrys; ota heti yhteyttä lääkäriin
- äkillinen ihottuma ja pyörtyminen (minuuttien tai tuntien kuluessa) yliherkkyyden seurauksena (anafylaktinen sokki), joka voi olla hengenvaarallista. Ota heti yhteyttä lääkäriin.

Muut haittavaikutukset

Hyvin yleiset (saattavat esiintyä useammalla kuin yhdellä potilaalla 10:stä)

- huimaus, mahdollisesti pyörtyminen matalan verenpaineen seurauksena
- pahoinvoittelu
- hidas sydämen syke, joka voi muuttua vakavaksi. Jos sydämen syke on hyvin hidat tai tunnet vointisi huonoksi tai jos pyörryt, ota yhteyttä lääkäriin. Ota heti yhteyttä lääkäriin.

Yleiset (saattavat esiintyä enintään yhdellä potilaalla 10:stä)

- päänäsärky
- oksentelu
- virtsaamisvaikeudet
- tahaton virtsaaminen.

Melko harvinaiset (saattavat esiintyä enintään yhdellä potilaalla 100:sta)

- lihasheikkous
- selkäkipu
- kihelmoinnin tunne tai ihmisen tunnottomuus
- ihmisen arkuus tai epänormaalit tuntemukset.

Harvinaiset (saattavat esiintyä enintään yhdellä potilaalla 1 000:sta)

- allergiset reaktiot.

Lapsilla ja nuorilla lisäksi esiintyvät haittavaikutukset

Lapsilla ja nuorilla on esiintynyt samanlaisia haittavaikutuksia kuin aikuisilla.

Haittavaikutuksista ilmoittaminen

Jos havaitset haittavaikutuksia, kerro niistä lääkäriille tai sairaanhoitajalle. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Voit ilmoittaa haittavaikutuksista myös suoraan (ks. yhteystiedot alla). Ilmoittamalla haittavaikutuksista voit auttaa saamaan enemmän tietoa tämän lääkevalmisteen turvallisuudesta.

www- sivusto: www.fimea.fi

Lääkealan turvallisuus- ja kehittämiskeskus Fimea

Lääkkeiden haittavaikutusrekisteri

PL 55

00034 FIMEA

5. Hevicain Spinal Tung -valmisteen säilyttäminen

Tämä lääke ei vaadi erityisiä säilytysolosuhteita.

Ei lasten ulottuville eikä näkyville.

Älä käytä tästä lääkettä pakkauksessa mainitun viimeisen käyttöpäivämääärän (EXP) jälkeen. Viimeinen käyttöpäivämäärä tarkoittaa kuukauden viimeistä päivää.
Lääkkeitä ei tule heittää viemäriin eikä hävittää talousjätteiden mukana. Kysy käyttämättömien lääkkeiden hävittämisestä apteekista. Nämä menetellään suojelet luontoa.

6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa

Mitä Hevicain Spinal Tung sisältää

- Vaikuttava aine on bupivakaiinihydrokloridi.
- Muut aineet ovat glukoosimonohydraatti, natriumhydroksidi ja injektionesteisiin käytettävä vesi.

Lääkevalmisteen kuvaus ja pakkauskoko (-koot)

Lasiampullit (väritöntä lasia) steriliissä läpipainopakkauksessa: 5 x 4 ml

Myyntiluvan haltija ja valmistaja

EQL Pharma AB
Stortorget 1
222 23 Lund
Ruotsi

Tällä lääkevalmisteella on myyntilupa Euroopan talousalueeseen kuuluvissa jäsenvaltioissa seuraavilla kauppanimillä:

Tanska: Hevicain Spinal Tung 5 mg/ml, injektionsvæske, opløsning
Norja: Hevicain Spinal Tung 5 mg/ml, injeksjonsvæske, oppløsning
Ruotsi: Hevicain Spinal Tung 5 mg/ml, injektionsvätska, lösning
Suomi: Hevicain Spinal Tung 5 mg/ml injektioneste, liuos

Tämä pakkausseoste on tarkistettu viimeksi 21.08.2019

Seuraavat tiedot on tarkoitettu vain hoitoalan ammattilaistille:

Annostus ja antotapa

Hevicain Spinal Tung annetaan hitaan injektioon selkeytimeen. Injektio saa antaa vain lääkäri, jolla on riittävästi tiedot ja kokemus. Parenteraaliset liuokset pitää tarkistaa ennen antoa silmämäärisesti, ettei niissä ole hiukkasia eikä värimuutoksia, sikäli kuin se on liuoksen ja sen pakkauksen suhteen mahdollista. Liuosta ei saa käyttää, jos se on värjätynyttä, sameaa tai siinä on hiukkasia.

Seuraavissa taulukoissa mainitut annokset ovat ohjeellisia, ja annostus pitää sovittaa yksilöllisesti. Luvut kuvastavat oletettavasti vaadittavia keskimääriäisiä annoksia. Kulloinkin käytettävään puudutusmenetelmään vaikuttavien tekijöiden ja potilaskohtaisten vaatimusten osalta viitataan alan oppikirjoihin.

Aikuiset ja yli 12-vuotiaat lapset

Vaikutuksen alkamisessa ja kestossa on yksilöllistä vaihtelua, ja puudutuksen levijämisen laajuutta voi olla vaikea ennakoita, mutta siihen vaikuttaa käytettävä lääketilavuus, etenkin isobaarista liuosta käytettäessä. Pienintä annosta riittävän puudutuksen aikaansaamiseksi pitää käyttää.

Läkkäiden ja loppuvaiheessa raskaana olevien potilaiden annosta on pienennettävä.

Suositeltu annostus aikuisille				
Käyttöaihe	Annostus		Vaikutuksen alkaminen	Vaikutuksen kesto
	ml	mg	min	tuntia (noin)
Urologinen leikkaus	1,5–3 ml	7,5–15 mg	5–8 min	1,5–3 tuntia
Alaraajaleikkaus, mukaan lukien lonkkaleikkaus	2–4 ml	10–20 mg	5–8 min	1,5–3 tuntia
Vatsaleikkaus (mukaan lukien keisarileikkaus)	2–4 ml	10–20 mg	5–8 min	1,5–3 tuntia

Vastasyntyneet, imeväisikäiset ja enintään 40 kg:n painoiset lapset

Hevicain Spinal Tung -valmistetta voidaan käyttää lapsille. Pediatrisille potilaille regionaalisen anestesian saa antaa vain pätevä lääkäri, joka on perehtynyt tähän potilaasryhmään ja tekniikkaan. Pikkulapset eroavat aikuisista siten, että imeväisikäisillä ja vastasyntyneillä aivo-selkäydinnesteen tilavuus on suhteellisen suuri, minkä vuoksi tämä potilaasryhmä tarvitsee suhteellisen suuren painoon suhteutetun (annos/kg) annoksen, jotta saadaan yhtä tehokas puudutus kuin aikuisilla.

Vastasyntyneiden, imeväisikäisten ja lasten suositeltu annostus	
Paino (kg)	Annos (mg/kg)
< 5	0,40–0,50 mg/kg
5–15	0,30–0,40 mg/kg
15–40	0,25–0,30 mg/kg

Bipackse del: Information till patienten

Hevicain Spinal Tung 5 mg/ml injektionsvätska, lösning

bupivakainhydroklorid

Läs noga igenom denna bipackse del innan du börjar använda detta läkemedel. Den innehåller information som är viktig för dig.

- Spara denna information, du kan behöva läsa den igen.
- Om du har ytterligare frågor vänd dig till läkare eller sjuksköterska.
- Om du får biverkningar, tala med läkare eller sjuksköterska. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Se avsnitt 4.

I denna bipackse del finns information om följande:

1. Vad Hevacain Spinal Tung är och vad det används för
2. Vad du behöver veta innan du ges Hevicain Spinal Tung
3. Hur Hevicain Spinal Tung ges
4. Eventuella biverkningar
5. Hur Hevicain Spinal Tung ska förvaras
6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

1. Vad Hevicain Spinal Tung är och vad det används för

Hevicain Spinal Tung är ett lokalbedövande medel som används för att bedöva (ta bort känseln) delar av kroppen. Bedövningen används för att blockera eller lindra smärta.

Hevicain Spinal Tung används vid operationer för vuxna och barn i alla åldrar.

Hevicain Spinal Tung injiceras i nedre delen av ryggraden när nedre buken, benen eller nedre delen av kroppen behöver bedövas före operationen (t.ex. höftkirurgi) eller i samband med förlossning (kejsarsnitt) eller ingrepp i urinvägarna.

Hevicain Spinal Tung blockerar nervsignalerna i det område där det injiceras, vilket gör att du inte kan känna smärta, kyla eller värme. Du kan dock fortfarande känna tryck och beröring.

Bupivakainhydroklorid som finns i Hevicain Spinal Tung kan också vara godkänd för att behandla andra sjukdomar som inte nämns i denna produktinformation. Fråga läkare, apoteks- eller annan hälso- och sjukvårdspersonal om du har ytterligare frågor och följ alltid deras instruktion.

2. Vad du behöver veta innan du ges Hevicain Spinal Tung

Hevicain Spinal Tung ska inte ges

- om du är allergisk mot bupivakainhydroklorid, andra lokalbedövande läkemedel av amidtyp eller något annat innehållsämne i detta läkemedel (anges i avsnitt 6).
- om du ska sövas ner (via injektion i en ven)
- om du har akut aktiv sjukdom i centrala nervsystemet, som hjärnhinneinflammation, tumörer, polio, ökat tryck eller misstanke om ökat tryck eller blödning i huvudet
- om du har aktiv sjukdom och förträngning i ryggradskanalen eller i en nervrot (t ex ryggkotsinflammation, tuberkulos, tumör) eller nyligen inträffad skada (t ex fraktur) på ryggkota
- om du har blodförgiftning (septikemi)
- om du har akut blodbrist (anemi) i kombination med degenerering (nedbrytning) av ryggmärgen
- om du har hjärt-kärlsjukdom eller hjärtsvikt
- om du har en infektion i eller nära injektionsstället

- om ditt blod inte levrar sig (koagulerar) normalt eller om du tar läkemedel som förhindrar blodets koagulering (undantag: lågdos heparin)
- om du har hjärt-kärtsjukdom i hjärtmuskeln och operationen kräver spridning av bedövningen ända till kota T6.

Varningar och försiktighet

Tala med läkare eller sjuksköterska innan du ges Hevicain Spinal Tung.

Läkaren och vårdpersonalen kommer att vara extra försiktiga när du behandlas med Hevicain Spinal Tung:

- om du har hjärtrytmstörning (AV-block) eller annan hjärtsjukdom
- om du har långt framskriden leversjukdom
- om du har nedsatt njurfunktion
- om blodets förmåga att levra sig (koagulera) är nedsatt eller om du tar blodförtunnande läkemedel
- om du har blodbrist (anemi)
- om du har en nervsjukdom, t.ex. multipel skleros (vävnadsförändringar i hjärnan och ryggmärgen), hemiplegi (ensidig förlamning), paraplegi (dubbelsidig förlamning) eller annan muskel-nervsjukdom
- om du är äldre och ditt allmäntillstånd är nedsatt
- om du är i sent stadium av graviditet.

Andra läkemedel och Hevicain Spinal Tung

Tala om för läkare om du tar, nyligen har tagit eller kan tänkas ta andra läkemedel.

Tala om för din läkare

- om du använder andra lokalt verkande smärtstillande läkemedel
- om du tar propofol (kortvarig bedövning)
- om du tar läkemedel för hjärtrytmstörning, t ex lidokain eller amiodaron
- om du tar verapamil (läkemedel för hjärtrytm och hjärtkramper)
- om du tar ACE-hämmare (läkemedel för högt blodtryck)
- om du tar blodförtunnande läkemedel
- om du tar cimetidin (läkemedel mot för mycket magsyra).

Graviditet, amning och fertilitet

Om du är gravid eller ammar, tror att du kan vara gravid eller planerar att skaffa barn, rådfråga läkare eller apotekspersonal innan du ges detta läkemedel.

Graviditet

Du kan behandlas med Hevicain Spinal Tung under graviditet.

Dosen ska minskas under senare stadier av graviditeten. Tala med din läkare.

Amning

Du kan behandlas med Hevicain Spinal Tung under amning. Det är osannolikt att ammade barn påverkas. Tala med din läkare.

Körförstående och användning av maskiner

Du ska inte köra bil eller använda maskiner på operationsdagen eftersom Hevicain Spinal Tung kan påverka din reaktionsförmåga och muskelkoordination.

Du är själv ansvarig för att bedöma om du är i kondition att framföra motorfordon eller utföra arbete som kräver skärpt uppmärksamhet. En av faktorerna som kan påverka din förmåga i dessa avseenden är användning av läkemedel på grund av deras effekter och/eller biverkningar. Beskrivning av dessa effekter och biverkningar finns i andra avsnitt. Läs därför all information i denna bipacksedel för vägledning. Diskutera med läkare eller apotekspersonal om du är osäker.

Hevicain Spinal Tung innehåller natrium

Detta läkemedel innehåller mindre än 1 mmol natrium (23 mg) per ml, d.v.s. är näst intill "natriumfritt".

3. Hur Hevicain Spinal Tung ges

Hevicain Spinal Tung kommer att ges till dig som en långsam injektion i ryggmärgen av sjukvårdspersonal som är utbildad i anestesiologi (bedövning), som också kommer att vara tillgänglig under hela ingreppet. Det kommer också att finnas återupplivningsutrustning tillgänglig. Din individuella dos kommer att bestämmas av läkaren och det kommer att vara baserat på din sjukdom, ditt allmäntillstånd och om du är gravid. Det är bara läkaren som kan ändra dosen.

Användning för barn och ungdomar

Hevicain Spinal Tung ges som en långsam injektion i ryggmärgen av en narkosläkare (anestesiolog) med erfarenhet av bedövning av barn. Dosen beror på ålder och vikt och kommer att bestämmas av narkosläkaren.

Om du har fått för stor mängd av Hevicain Spinal Tung

Det är mycket sällsynt att biverkningar uppstår på grund av överdosering. Vårdpersonalen är utbildad för att hantera sådana situationer.

Tecken på överdosering av Hevicain Spinal Tung är lågt blodtryck, långsamma hjärtslag, oregehbunden puls eller påverkan på centrala nervsystemet. Tala omedelbart om för din läkare om du märker några av dessa tecken.

Om du har ytterligare frågor om detta läkemedel, kontakta läkare eller sjuksköterska.

4. Eventuella biverkningar

Liksom alla läkemedel kan detta läkemedel orsaka biverkningar, men alla användare behöver inte få dem.

Allvarliga biverkningar

Mindre vanliga (kan förekomma hos upp till 1 av 100 användare)

- förlamning eller muskelsvaghets (pares)

Sällsynta (kan förekomma hos upp till 1 av 1000 användare)

- hjärtsvikt
- smärta och känselstörningar på grund av nervinflammation
- inflammation i hinnan som omger ryggmärgen (araknoidit). Symtom på araknoidit kan vara sömnighet, ledsmärta, feber, snabb andning
- rörelseförlamning
- dubbelsidig förlamning, ofta i nedre delen av kroppen eller i båda benen (paraplegi)
- oavsiktlig blockering av nerver i ryggraden (spinalblockad)
- svag andning. Blåfärgning av läppar och naglar. Kontakta omedelbart läkare.
- plötsligt hudutslag och svimning (inom minuter till timmar) på grund av överkänslighet (anafylaktisk chock), kan vara livshotande. Kontakta omedelbart läkare.

Andra biverkningar

Mycket vanliga (kan förekomma hos fler än 1 av 10 användare)

- yrsel, eventuell svimning på grund av lågt blodtryck
- illamående

- långsam puls. Kan bli allvarlig. Om du upplever mycket långsam puls eller känner dig sjuk eller svimmar kontakta läkare. Kontakta omedelbart läkare.

Vanliga (kan förekomma hos upp till 1 av 10 användare)

- huvudvärk
- kräkningar
- svårighet att urinera
- oavsiktlig urinering

Mindre vanliga (kan inträffa hos upp till 1 av 100 användare)

- muskelsvaghet
- ryggsmärta
- stickande känsla eller känselbortfall i huden
- smärtsam eller onormal känsla i huden

Sällsynta (kan inträffa hos upp till 1 av 1000 användare)

- allergiska reaktioner

Ytterligare biverkningar hos barn och ungdomar

Biverkningar hos barn och ungdomar liknar dem hos vuxna.

Rapportering av biverkningar

Om du får biverkningar, tala med läkare eller sjuksköterska. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Du kan också rapportera biverkningar direkt via detaljer nedan. Genom att rapportera biverkningar kan du bidra till att öka informationen om läkemedels säkerhet.

Finland

webbplats: www.fimea.fi

Säkerhets- och utvecklingscentret för läkemedelsområdet Fimea

Biverkningsregistret

PB 55

00034 FIMEA

Sverige

Läkemedelsverket

Box 26

751 03 Uppsala

www.lakemedelsverket.se

5. Hur Hevicain Spinal Tung ska förvaras

Inga särskilda förvaringsanvisningar.

Förvara detta läkemedel utom syn- och räckhåll för barn.

Använts före utgångsdatum som anges på kartongen efter EXP. Utgångsdatumet är den sista dagen i angiven månad.

Läkemedel ska inte kastas i avloppet eller bland hushållsavfall. Fråga apotekspersonalen hur man kastar läkemedel som inte längre används. Dessa åtgärder är till för att skydda miljön.

6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

Innehållsdeklaration

- Den aktiva substansen är bupivakainhydroklorid.
- Övriga innehållsämnen är glukosmonohydrat, natriumhydroxid, vatten till injektionsvätskor.

Läkemedlets utseende och förpackningsstorlekar

Färglösa glassampuller i blister: 5 x 4 ml

Innehavare av godkännande för försäljning och tillverkare

EQL Pharma AB
Stortorget 1
222 23 Lund
Sverige

Detta läkemedel är godkänt inom Europeiska ekonomiska samarbeotsområdet under namnen:

Danmark: Hevicain Spinal Tung 5 mg/ml, injektionsvätske, olösning

Norge: Hevicain Spinal Tung 5 mg/ml, injeksjonsvätske, opplösning

Sverige: Hevicain Spinal Tung 5 mg/ml, injektionsvätska, lösning

Finland: Hevicain Spinal Tung 5 mg/ml, injektioneste, liuos

Denna bipacksedel ändrades senast 21.08.2019

Följande uppgifter är endast avsedda för hälso- och sjukvårdspersonal :

Dosering och administrering

Hevicain Spinal Tung administreras som en långsam injektion i ryggmärgen och bör endast utföras av läkare med nödvändig kunskap och erfarenhet. Parenterala produkter bör inspekteras visuellt med avseende på partiklar och missfärgning före administrering så länge lösningen och dess behållare gör det möjligt. Lösningen får inte användas om den är missfärgad, grumlig eller innehåller partiklar.

Doserna i tabellerna nedan ska betraktas som riktlinjer och doseringen ska anpassas till den enskilda patienten. Värdena speglar det genomsnittliga dosintervallet som krävs. Standardhandböcker bör konsulteras angående faktorer som påverkar specifika blockadtekniker och individuella patientbehov.

Vuxna och barn över 12 år

Individuella variationer i tillslag och duration förekommer och omfattningen av spridningen av anestesi kan vara svår att förutsäga men kommer att påverkas av volymen av det använda läkemedlet, speciellt vid användning av isobar lösning. Den längsta dos som krävs för adekvat anestesi ska användas.

Dosen ska reduceras hos äldre och patienter i sent stadium av graviditet (se avsnitt 4.4).

Rekommenderad dos för vuxna				
Indikation	Dos		Tillslags tid	Duration
	ml	mg	min	Timmar (ca)
Urologisk kirurgi	1,5 – 3 ml	7,5 – 15 mg	5 – 8 min	1,5 – 3 timmar
Kirurgi i nedre extremiteter,	2 – 4 ml	10 – 20 mg	5 – 8 min	1,5 – 3 timmar

inklusive höftkirurgi				
Bukkirugi (inkl. kejsarsnitt)	2 – 4 ml	10 – 20 mg	5 – 8 min	1,5 – 3 timmar

Nyfödda, spädbarn och barn upp till 40 kg

Hetricain Spinal Tung kan användas hos barn. Regionalanestesi på barn bör utföras av läkare med erfarenhet av denna population och dessa tekniker. En av skillnaderna mellan små barn och vuxna är den relativt höga CSF-volymen hos spädbarn och nyfödda, vilket kräver en relativt högre dos per kg för att åstadkomma samma nivå av blockad jämfört med vuxna.

Dosrekommendationer för nyfödda, spädbarn och barn	
Kroppsvikt (kg)	Dos (mg/kg)
< 5	0,40 – 0,50 mg/kg
5 till 15	0,30 – 0,40 mg/kg
15 till 40	0,25 – 0,30 mg /kg